

Kirishima City Public Relations, Japan

8

August, 2024
VOL.412

霧島

広報きりしま

特集 Special Feature
宝暦治水270年
薩摩義士が
のこしたもの



薩摩義士が

のこしたたもの

困っている人がいたら、あなたはどうしますか。
今回は、270年前に実在した薩摩義士を紹介します。



た。当時既に莫大な借金を抱えていた薩摩藩へ、さらに過酷な負担を強いる理不尽な命令に藩士らは激高し、徹底抗戦を叫ぶ声も上がりました。

四海同胞の精神

激しい論戦の中、薩摩藩家老・平田鞆負は「このたびの幕府の命令は筋が通らないが、四海同胞といって日本国中は皆兄弟と同様である。この兄弟が水に苦しむ難儀をしていることを知ったならば、これを助けるのが仁義を尊ぶ薩摩武士の本分ではなからうか」と説きます。この情理を尽くした説得に、藩主も幕命を受けることを決意し、

家臣一同も納得。総奉行に任命された平田鞆負ら約千人の藩士らは、遠く1200キロほど離れた見知らぬ土地の難工事に挑みました。

薩摩義士の誕生

数々の困難の末、1年3カ月かけて



薩摩義士顕彰会では会員を募集中。出前講座も受け付けています。
☎霧島市薩摩義士顕彰会事務局 ☎080(3223)9599

工事は完成しましたが、80人以上もの藩士の命が失われたことに加え、約40万両(現代価格約300億円以上)という工事費を賄うため、薩摩藩は新たに多くの負債を抱える結果に。多大な損失の責任を感じた平田鞆負は、切腹して命を断りました。

謝の気持ちを持ち続けました。政権が代わって明治中期以降、現地で宝暦治水の顕彰活動が盛んになり、命懸けの工事に携わった薩摩藩士の功績を称え、人々は彼らを「薩摩義士」と呼ぶようになりました。

郷土のヒーロー

「犠牲になった薩摩義士の中に、現在の霧島市出身者が3人いることが分かっており、その中の一人、山元八兵衛の墓が単人町の住吉墓地にあります。県内唯一の薩摩義士の個人墓です」と石神さんは話します。平成3年にこのことが新聞で報じられたことを受け、教育委員会などが検証を実施。三重県桑名市の海蔵寺にある山元八兵衛の墓と法名や没年が一致したことから、市の文化財として指定されました。石神さんは「地元にもこのような偉人がいることを知り、先人の偉業を誇りに思ってもらえたら」と目を細めます。

※豊臣政権や江戸幕府が、諸大名に人定や資材、費用などを負担させて実施した大規模な土木建築工事。

「今日、私たちの生活があるのは薩摩さまのおかげ。薩摩さまに足を向けては寝られない、という現地の人たちの言葉が忘れられない」と話すのは、霧島市薩摩義士顕彰会理事の石神民男さん(77)です。その昔、私たちの祖先である薩摩藩の人々は、姉妹都市・岐阜県海津市がある木曾三川(木曾川・長良川・揖斐川)流域の治水工事を行いました。

艱難辛苦の宝暦治水

木曾三川の下流域にある海抜0メートル以下の土地はかつて、大小の河川が合流・分岐を繰り返して網目のように流れ、雨の多い時期になるとたびたび洪水に見舞われました。田畑は押し流され、多くの人が命を落とし、生活が脅かされてきた苦しい歴史があります。

宝暦3(1753)年、大水害により各所で堤防が決壊しました。過去最大級の被害に驚いた幕府は大きかりな治水工事を計画。後に宝暦治水と呼ばれるこの難工事を、遠く離れた九州の雄藩・薩摩藩に御手伝普請として命じまし



①海津市の小学生が報恩感謝の気持ちで作った版画「薩摩義士悪戦苦闘の図」 ②松くい虫被害で伐採された千本松原「守り松」 ③天降川ふるさとの川河川公園に植えられた千本松原の松、通称・里帰り松 ④山元八兵衛追善法要の様子

※①②は国分シビックセンター2階共通ロビーに展示中。

INTERVIEW

郷土の偉人を知り歴史が身近に

社の授業で宝暦治水を学びましたが、その時は詳しいことまでは知らずにいました。そんな時に応募した青少年姉妹都市交流で、偉業と呼ばれる工場の背景や経緯などを知り、薩摩義士はすごいことをしたんだと実感しました。その時に住吉墓地を初めて訪れ、薩摩義士の一人・山元八兵衛さんの墓を見学。歴史をより身近に感じる事ができて、とても誇りに思いました。私も困っている人を助けられる人になりたいです。



国分高校1年 橋村 初音さん



姉妹都市・岐阜県海津市に行って 交流しませんか

治水神社秋の大祭参列や海津市民との交流会への参加のほか、薩摩義士の偉業史跡、千代保稲荷神社、伊勢神宮などを見学します。

- 期間=10月24日(木)~26日(土)
- 参加資格=薩摩義士などに興味がある健康な市民
- 定員=9人

※申し込み多数の場合は、参加回数などを考慮した上で抽選。

- 負担金=4万5千円
- 申込方法=申し込みフォームからか、住所、氏名(ふりがな)、年齢、性別、電話番号を電話かファクス、メール
- 申込期限=9月18日(水) 必着

問=市民活動推進課 ☎(64)0924、FAX(46)0566、
メール simi-katudo@city-kirishima.jp



申し込み
フォームは
こちら

伝えつなぐ使命

幼い頃から宝暦治水の話聞いて育ちました。高校1年生の時に交流事業で初めて鹿児島を訪れ、ホームステイを経験。そこで感じた人の温かさを今でも覚えています。今は海津市職員として青少年交流事業の担当や薩摩義士に関わる業務を経験し、何かの縁を感じています。交流経験者として、報恩感謝の気持ちを後世に伝えていくのが私の使命。市職員としてだけでなく市民として、これからも霧島市との交流に関わっていきたいです。



海津市文化・スポーツ課課長補佐
若山 大介さん(45)



海津明誠高校2年
佐藤 篤磨さん

守られてきた生活と命

薩摩義士を知ったのは、小学校低学年の時。子どもながらに、命懸けで工事をしてくれたことに感謝しました。いろいろ学ぶうちに、自分たちの生活がかつての治水工事で守られてきたんだと驚き、その工事がなければ今の自分は生まれていなかったかもしれないということを実感。今回の交流事業で、鹿児島の人たちは親切で心が温かな印象を受けました。実際に自分の目で見て体験したことを、地元の人にも伝えていきたいです。

INTERVIEW

祖先に感謝と敬意を

昨年初めて海津市に行きました。自然が豊かで親近感を持ちましたが、交流を深めるにつれ、現地に受け継がれてきた感謝の気持ちの大きさとのギャップに衝撃を受けました。自分がした工事でもないのに報恩感謝の気持ちを向けられていることがうれしかった一方で、自分たちも祖先に感謝し、称えていかなければと痛感。歴史を途切れさせないためにも、まずはこの経験を友達に話したい。そして多くの人に現地を見てもらいたいです。



国分高校3年
深見 蓮稀さん



平田鞆負銅像(金田公園)
宝暦(1753)年木曾三川治水工事の
総奉行。制作は昭和29年5月25日。本体
3.14。宝暦治水200年顕彰時に建立。



歴史をつなぐ交流事業

歴史をつないでいくには、各世代の人たちが絶えず受け継ぐ必要があります。ここでは、若い世代が取り組む青少年姉妹都市交流事業の一部を紹介します。

岐阜県海津市の人口は約3万2千人、面積は約112平方キロ。洪水を防ぐために集落を堤防で囲んだ輪中地帯が広がる海津市と平成18年4月25日、霧島市は姉妹都市盟約を結びました。昭和45年に旧国分市と旧海津町が結んだ盟約を継承したもので、商工会青年部の交流に始まり、婦人会、中高生、市職員や議員、産業界を通して、これまで多くの市民が絆を深めています。

青少年姉妹都市交流

青少年姉妹都市交流事業では毎年5月に海津市の生徒の受け入れを、8月に霧島市の生徒の派遣を行っています。「薩摩義士についてはある程度知っていましたが、実際に



青少年姉妹都市交流訪問団団長
三戸瀬 智さん(60)
出水市出身。隼人中学校校長。休日の楽しみは妻とのラーメン巡り。隼人町在住。

交流に携わるのは初めて。昨年参加した教頭先生から、海津のかたがたのおもてなしが素晴らしく、とても人情味にあふれていたと聞き、定年までに一度は行ってみたいと思った」と話すのは、訪問団の団長を務める隼人中学校校長の三戸瀬智さん(60)です。今年も応募した市内中高生が5月、海津市から訪れた中高生と交流を実施。霧島や鹿児島を巡って見聞を広げ、交流会などで親交を深め、平田鞆負の命日である5月25日には、鹿児島市の平田公園で行われた薩摩義士顕徳慰霊祭にも参加しました。

交流の様子を見た三戸瀬さんは「海津の子どものコミュニケーション能力の高さに驚かされました。初対面の私たちにとてもフレンドリーで、生徒だけでなく大人に対しても元気に接してくれる。きっと彼らがこれまで受け継いできた報恩感謝の気持ちがそうさせているのでしょう。霧島の子どもたちにもそれを感じとってほしい」と話します。

8月下旬に海津市を訪れる予定の訪問団は、事前に宝暦治水や薩摩義士について研修を行います。「現地に赴き、自分の目で見たものと学んだ知識を擦り合わせることで、心が動く瞬間が必ずある。体験でしか味わえない経験をしっかりと記憶してほしい。今しかできない交流を大切に、この歴史を次の世代につないでいてもらいたい」

私たちが住まう薩摩の地には人のために命を懸けた先人たちの歴史があり、助けられた人たちの報恩感謝の心は270年を経てなお、今を生きる私たちに向けられています。一体何がそこまで人の心を動かすのでしょうか。誌面では語り切れない歴史があり、実際に現場に行けば分らないものが現地には残されています。それらを知ることで先人たちの道義の精神は私たちの血となり、受け継がれていくのではないのでしょうか。

第20回記念 きりしま美術大賞展

自由部門151点、テーマ部門140点、ジュニア部門2,506点、計2,797点の応募があり、各部門の最高賞「きりしま大賞」6点を含む特別賞144点、優秀賞16点、入選456点が選ばれました。ここでは特別賞以上の受賞者の一部を紹介します(敬称略)。作品は市ホームページに掲載しています。 [きりしま美術大賞展](#) [検索](#)



きりしま大賞
自由部門
『里山のメモリー』
出田 宝蓮(霧島市)



きりしま大賞
テーマ部門
『古代からの祈り(I)』
鶴ヶ野 玲子(霧島市)



きりしま大賞
ジュニア部門(幼児の部)
『わたしのおうち』
張田 実暖(まいづるこ)



きりしま大賞
ジュニア部門(小学校低学年の部)
『なんでもつくくちばし』
内木場 大昊(日当山小1年)



きりしま大賞
ジュニア部門(小学校高学年の部)
『みんなが歩く道』
小湊 優菜(富隈小6年)



きりしま大賞
ジュニア部門(中学生の部)
『私のみる世界』
楠田 真由(国分南中2年)

- **自由部門**
出田宝蓮(霧島市)、椋康宏(鹿屋市)、橋口典美(日置市)、二見千恵子(宮崎市)、大山直人(千葉市)
- **テーマ部門**
鶴ヶ野玲子、本田光子、竹田実千代(以上霧島市)、黒田陽子(鹿屋市)、三石義廣(湧水町)
- **ジュニア部門**
張田実暖(まいづるこ)、末永知花(国分こ)、邊田朋希(中津川保)、濱田柊(みつぎ童)、星原英輔(富隈幼)
- **幼児の部(こ) || 認定こども園**
張田実暖(まいづるこ)、末永知花(国分こ)、邊田朋希(中津川保)、濱田柊(みつぎ童)、星原英輔(富隈幼)
- **小学校低学年の部**
市来優衣(国分)、下村結菜(国分南)、岩本千沙(富隈)、内木場大昊、上水流大哉(以上日当山)
- **小学校高学年の部**
上脇愛莉、六反渚(以上国分)、木佐貫なずな(向花)、徳永実桜(持松)、小湊優菜(富隈)
- **中学生の部**
楠田真由、有村琉斗(以上国分南)、倉澤燈(溝辺)、塩盛凜也(隼人)、南夢翔(日当山)
- **学校賞**
まいづるこども園、国分小学校、日当山中学校、国分高校、奄美高校

講評
馬越陽子審査員
この度20回展を迎えたことは、この土地に根ざしたゆるぎない制作への発露と感じている。特に感銘を受けたのは高校生の作品だった。真摯な態度で素直に画面と向

き合い一筆一筆に絵を描くことの喜びがあった。絵を描くことは日常の雑念から解放され、喜びそのものである。若い人々の力が未来を支える力となる希望こそこれからの灯となるでしょう。
森一浩審査員
霧島の名だたる風物詩にちなんだタイトルが多く、その意味を受

け止めながらの審査になった。自由部門の第20回記念賞に高校生が入っているのが、この記念展に大きな花を添えてくれている。受賞した吉元杏姫さんの作品「清水鬼火焚き」は、燃え盛る炎にたじろぎながら、右手に鈴、左手にしゃもじを持って自分を鼓舞しているのだろう。顔の表情が今風で、面白

さの中、現状を的確に風刺している。
武田信雄審査員
県内でジュニア展を開催している自治体はまれで誇れることであり、児童生徒にとってもありがたいことである。
のびやかで個性的、創造豊かで発達年齢にふさわしい表現であるか考慮し審査に当たった。

☎=きりしま美術大賞展実行委員会事務局(スポーツ・文化振興課内) ☎(64)0710

Topic of kirishima city

まちの話題

市ホームページに掲載している「まちの話題」にも、市内の出来事を紹介していますのでご覧ください。



天降川のほとりで水産まつり 鮎めしなどを買い求める人で盛況

本 市の水産物のPRや地産地消、消費拡大を目的とした市水産まつりが6月30日、日当山温泉公園で開催。時折雨が降るあいにくの天気にもかかわらず、開会前から鮎めしや霧島いわがき、霧島うなぎなどを買い求める人が長蛇の列を作りました。アユの塩焼きコーナーでは、多くの人が香ばしい煙に包まれながら自分で焼いたアユを味わいました。始良市の小学5年・高山夕那さんは「上手に焼くことができた。初めて食べたアユはおいしかった」と笑顔を見せました。

横川中が読書活動で最高賞



朝 読書をはじめとして、読書活動への意欲を高める取り組みを実践している横川中学校。図書部員らが6月28日、市役所を訪問し、「子供の読書活動優秀実践校」の文部科学大臣表彰受賞を報告しました。

選手と児童がラグビー交流



日 本航空と鹿児島銀行のラグビー部が6月30日、梶志田多目的広場でラグビー交流会として、ラグビー教室と親善試合を開催。教室では選手と児童らがパス練習や練習試合を行い、楽しく交流しました。

大隅横川駅から復興支援



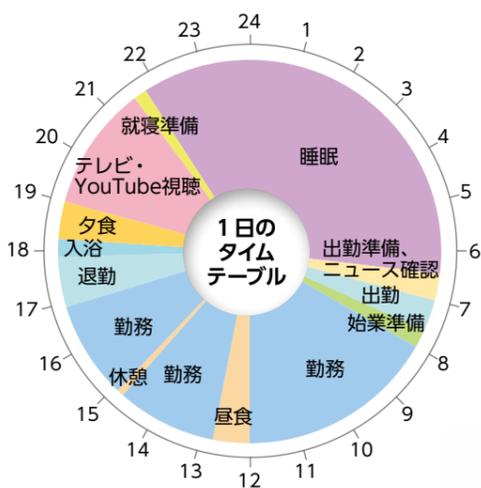
能 登半島地震の復興を支援しようと6月30日、大隅横川駅でチャリティーイベントが開催。企画した小池順子さんは「ただ義援金を集めるだけでなく、支援する人にも笑顔になってほしい」と話しました。

それぞれの大会で活躍誓う



全 日本バレーボール小学生大会の全国大会に挑む日当山バレーボールスポーツ少年団、九州大会に挑む国分バレーボールスポーツ少年団が7月2日、市役所を訪問。それぞれの大会への抱負を話しました。

高品質製品を開発し続ける老舗鑄造メーカー。



休みの日は、季節に関係なくキャンプに行っているのんびり過ごしたり、県外にギョーザを食べに行ったりすることもあります。そんな私がよく食事に行くのが、溝辺町にある「サンライト」。小さい頃から家族で通っている店で、今は幼なじみが切り盛りしています。昔から決まって注文するのがチキンカツカレー。友達の間でも、ここのカレーに勝る味はないというほど絶品で、他のカレーでは満足できません。大きな皿に隙間なく盛られたご飯の上に山盛りのチキンカツ、そしてそれらを覆うように注がれたカレーはボリューム満点。けれどペロリと平らげてしまえるのは、味わい深いこの店のカレーだからこそです。チキン南蛮やハンバーグも人気で、夏は白熊などのかき氷もお薦めですよ。



サンライト
 ●場所=溝辺町麓1365-3
 ●営業時間=午前11時~午後2時30分ラストオーダー、午後6時~7時30分ラストオーダー
 ●店休日=月曜 ●駐車場=9台
 ☎=サンライト ☎(58)3747



前橋橋本合金株式会社九州工場 鑄造課
高田翼さん(39)
 溝辺町出身。単工業高校電子機械科卒業。令和5年入社。趣味はキャンプ。単人町在住。

大 正7年創業の歴史ある鑄造メーカー・前橋橋本合金(株)。「多品種少量の高付加価値、高品質製品の開発」を理念に掲げ、主にアルミニウムを用いて鑄物製品の軽量化、高気密化を追求するとともに、常に次世代を見据えた新技術の開発を続けています。手掛ける製品は重さ1kgから200kgまで幅広く、中には5年おきにつだけ鑄造するような物も。代表取締役の橋本浩伸さん(40)は「コストとのバランスを取りながら高品質を維持するために、QC(クオリティコントロール)委員会という品質管理の場を毎週設け、開催回数は2千回を超えます。また、



「土日・祝日が休みで長期休みも取れるのが、就職の決め手でした」と話すのは、昨年から同工場に勤める高田翼さん(39)です。高田さんは製造業や飲食業を経て、現在の仕事に出会いました。「製造業に勤めていたので図面を読むことはできましたが、手作業で行うこの仕事は、やってみないと分からないことばかり。自分が担当する砂を固めて型を作る工程は、素早く行かないとすぐ崩れてしまうので、スピードが重視されます。製品を作る最初の工程なので、責任重大です」と高田さんは話します。「流れ作業の仕事ですが、誰かが抜けても周りがフォローし合える体制が整っています。休みも取りやすい」と笑う高田さんの表情には、充実感がにじんでいます。

手作業の部分が多い仕事ですが、職人技に鑄造シミュレーションなどのデジタルを取り入れ、常に改善・開発に取り組んでいます」と胸を張ります。同社の九州工場が横川町に建てられたのは平成元年のこと。社員の中には勤務歴30年を超える人もおり、経験豊かな人材がそろっています。「製造業では珍しく、土日・祝日が休みです。家族手当もあって、ワークライフバランスが取りやすい職場だからこそ、長く働いてもらえるのかもしれない」と高田さんは話します。

ワーク vol.75

霧島市にはたくさんの企業があり、そこで多くの若者が生き生きと働いています。このコーナーでは、そんな企業や若者の暮らしを紹介します。第75回は、前橋橋本合金株式会社の高田翼さん(39)です。就職を控える生徒や学生の皆さん、ぜひ霧島市で働き・暮らすという未来を描いてみませんか。

取材協力企業
前橋橋本合金株式会社 九州工場
 横川町上ノ3414-28 ☎(72)1385
<https://www.hashimoto-alloy.co.jp/> 前橋橋本合金 検索

代表者: 橋本 浩伸
 創業: 大正7年
 資本金: 1,000万円
 売上高: 8億円(令和5年度)
 初任給: 18万円~
 平均年齢: 49歳

月均残業時間: 8時間
 採用実績(新卒/中途): 2人(0人/2人、令和6年度)
 従業員数(男/女): 58人(53人/5人)
 有給休暇の平均取得日数: 10日/年
 育児休業取得者数(男/女): 0人(令和5年度)
 勤務時間: 午前8時~午後4時55分(年間休日125日)



市ホームページで、このコーナーのバックナンバーをご覧いただけます。

生きていく上で欠かすことができない「食」を未来につなぐ、私たちのまちの新規就農者や農業後継者などを紹介します。

霧島の農業をミライへ



二月田 長一郎さん(36) 溝辺町出身、横川町在住。
 就農16年目。観光農園二月田ぶどう園勤務。
 営農類型：果樹 経営作物：果樹(ブドウ、ナシ) 営農面積：1.8ha

二月田ぶどう園
 ホームページは
 こちら



市内観光農園の
 情報はこちら



夏の到来とともに市内各地で観光農園がシーズンを迎えます。ブドウやナシの産地である溝辺町の観光農園で働くのが、二月田長一郎さん(36)です。

果樹農家で育った二月田さんは高校卒業後、国の研究施設で果樹栽培を学び、20歳の時に実家で就農しました。親が苦労する姿を見てきたので農家になるつもりはありませんでした。ある時、自分と同じように農家で育った友人の親が亡くなり、後継者がおらず廃業せざるを得ない現実を目の当たりにして、寂しさを感じました」と就農のきっかけを振り返ります。

「天候に左右されるのが農業の難しいところで、栽培管理や、ひいては売り上げにも影響します。苦労も多いですが、お客さまのおいしいという言葉や笑顔が一番の励み」とほほえむ二月田さん。「農業に興味を持った人は市に相談して、まずは見学や体験をしてほしい」と後進への助言も忘れずに、日々おいしい果物作りを汗を流します。

今年の夏は市内の観光農園で果物狩りを楽しもう

「霧島市には溝辺のほか牧園、国分などにもたくさん観光農園がありますが、まだまだ知られていないと感じます。ぜひ多くの人いろいろな農園を訪れてほしい。市内の観光農園がもっとにぎわうようになればいいですね」と

力を込める二月田さん。観光農園以外に各農園の直売所や各地区の物産館などで新鮮なブドウ、ナシなどが購入できます。今年の夏は市内の観光農園で果物狩りを楽しんで、あなたイチオシの味を見つけてみては。



調理のポイント ゴーヤーは油で揚げると苦みが減ります。タレの風味を変えればアレンジもしやすいメニューです。

市では、食育の生きた教材となる学校給食を通して、食に関する正しい知識や食文化の継承、自然の恵みなどを学ぶ取り組みを進めています。このコーナーでは、給食メニューをレシピとともに紹介します。

RECIPE 豚とゴーヤーの揚げ煮



国分小学校(単独調理場)
 国分中央2-5-1 ☎(45)0040
 ・食数：790食



材料(4人分)

豚もも肉(角切り).....100g	揚げ油.....適量
A 濃い口しょうゆ 小さじ1/2	薄口しょうゆ 大さじ1/2強
料理酒.....小さじ1	三温糖.....小さじ2
B おろしショウガ 小さじ1/3	みりん.....小さじ1
でんぷん.....大さじ2	はちみつ.....小さじ2/3
ゴーヤー.....80g	酢.....小さじ1/3
でんぷん.....大さじ1	いりごま.....小さじ2

作り方

- ① 豚肉にAで下味を付けて、しばらく置く。
- ② ゴーヤーは縦半分に切り、ワタと種を取って7～8mmの厚さに切る。
- ③ 豚肉、ゴーヤーにでんぷんをまぶし、油で揚げる。
- ④ 小鍋にBを入れて加熱し、タレを作る。
- ⑤ ④に③といりごまを入れてからめる。



中とじのクーポンもご利用ください。

親子でゆったり過ごせる
おてらん家
国分広瀬1-24-35 ☎080(7982)3763

営業時間=午前11時30分～午後2時30分
営業日:月・火・水曜※臨時休業あり。予約推奨。
駐車場:約30台

座敷 個室 授乳室
 離乳食持込 子ども椅子
 キッズスペース
 おむつ替え室 子ども皿

店長から一言/おてらん家は浄土真宗本願寺派 憲徳寺霧島出張所内にあります。子ども連れでも気軽に来て、ゆっくりと食事を楽しんでもらいたいという思いからお店をオープン。店内は靴を脱いでもらうので、子どもがハイハイしても大丈夫。月替わりランチや手作りデザートもぜひご賞味あれ。



月替わりランチ1,000円(税込み、デザート・ドリンクは別注文)



テーブル席とソファ席もある明るい店内 子ども椅子があるゆったりした座敷

お店のことをSNSで知って気になっていましたが、感染症が気かりでなかなか行けずにいました。子どもが生まれてから、お店の2階で行われている親子体操に参加したのをきっかけに、ランチに立ち寄りてみ

ました。月替わりのワンプレートランチは、野菜がたっぷり使われてとてもボリュームがあり、小さい子どもと分け合っても十分なぐらい。子どもが少し大きくなってきたら、お子様ランチもお薦めです。メインのおかずが月替わりラン

チと同じなので、親子で一緒に料理を味わえる幸せを感じられます。子ども連れも多く、お店の方も優しく声を掛けてくれるので子どもたちもリラックス。周りに気を遣わずに過ごせるので、つつい長居してしまいますね。



紹介者
高野 由貴さん(36) 単人町在住
お嬢ちゃん(3)

居心地が良いお店です。

vol.46

てくぱくぱく

育児を楽しもう

楽しい育児をサポートするコーナーです。子どもと一緒に出かけたい場所や育児に役立つ情報などを紹介します。

SMILE KIDS 3歳までの子どもを紹介します。8月生まれのみんな、ハッピーバースデー

いわもと れんと
岩元 蓮都ちゃん
1歳

国分

元気モリモリ
笑顔のかわいい達くん
すくすく育ってね

保護者:晋吾さん

はしもと しん
橋本 隼ちゃん
3歳

単人

しゅん♥
ねえねと仲良く
元気いっぱい育ってね♪

保護者:さやかさん

おおしろ そうすけ
大城 奏允ちゃん
3歳

単人

食べるの大好き
奏ちゃん♥元気いっぱい
大きくなあれ★

保護者:佳奈さん

ゆのみや あおぼ
湯野宮 葵空ちゃん
3歳

国分

あおちゃんの
笑顔が大好きだよ♥

保護者:雄太さん

投稿募集中!

9月号に掲載する子どもの写真を募集しています。下の応募フォームから申し込みください。申し込み多数の場合は抽選です。

●対象=令和3年～5年の9月生まれの子ども(住民票が霧島市)

●期限=8月20日(火)

☎=秘書広報課 ☎(64)0955

←応募フォームはこちら

Trip to Kirishima Geopark

霧島ジオパークの旅
vol.08 ~山で幸せ、海で幸せ~

霧島山と錦江湾の魅力再発見

日本で最初の国立公園・霧島錦江湾国立公園がある霧島市。市内全域の自然や文化などは霧島ジオパークとして、日本ジオパークに認定されています。霧島山や錦江湾をはじめとする、魅力あふれるスポットを紹介します。



犬飼滝周辺は、暑い時季でもひんやりとして涼を感じられる場所。夏場の気持ち良さはもちろんですが、きれいな紅葉と滝と一緒に眺められる秋もお勧めです。今は遊泳禁止ですが、私が小学生の頃は滝つぼで泳いだり、川で魚を取ったりして遊んでいました。夏でも冷たい川の水はとても気持ちいいのですが、漬かり過ぎると体が冷えてしまうことも。少し下流にある露天風呂・和気湯に入り温まって、また川に入って涼んでを繰り返して遊んでいたのが懐かしく、いい思い出です。

現在は遊歩道が整備されていて、滝つぼ近くの展望台から滝を眺めることができます。水しぶきを浴びるぐらいの水量のときもあり、見応えがあります。展望台から離れた下流の方から滝を眺めるのも一興で、滝の背後に雄大な高千穂峰の姿が見えますよ。

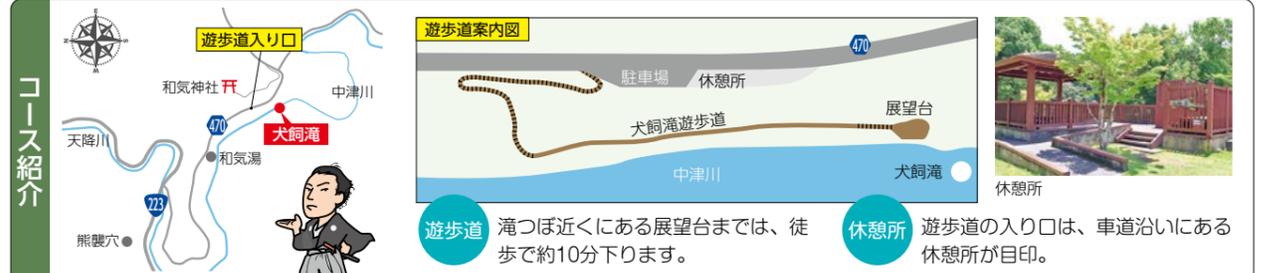
自然の中にある遊歩道なので、滑りやすい所もあります。歩きやすい靴でお越しください。虫刺されなどにも十分注意してくださいね。

龍馬夫妻も愛でた犬飼滝

高さ36m、幅22mの犬飼滝は、始良カルデラの約3万年前の巨大噴火とその後の浸食でできました。

涼を求めに訪れてみては。

牧園町在住
駐地直也さん





工房の様子と、最新作のベースを持つ永野さん



修理や弾き手を待つギター、ベース



屋号の「ミラージュ（霧島）はいろいろなまちに移り住んだ永野さん自身を、「リーフ」は市の特産品であるお茶と、タバコの葉を表している

永野 恵介さん(39)
岐阜県出身。市内で活動するバンド「Sally The Husky」のギタリストとしての顔も持つ。国分在住。

オーダーメイドでギターやベースの製作や修理を行う工房・Mirage Leaf Craftworks。丁寧な仕事を務めるのが、永野恵介さん(39)です。音楽が好きで中学生の時にギターを弾き始めましたが、のめり込んでいったのは演奏ではなく、ギターそのものでした。

高校を卒業すると、ギターメーカーが運営する大阪の専門学校に入学。*新聞奨学生として仕事と勉強に追われる多忙な毎日を送った永野さんは「朝夕は新聞配達、昼間はギター製作の勉強と、遊ぶ時間はあまりありませんでした。ほかの学生には負けたくないという気持ちで、2年間やり遂げました。もう一度同じことをやれと言われても無理ですね」と笑って話します。

努力が実を結び、卒業と同時に親会社のギターメーカーに採用。長野県の工場で、念願だったギター職人の道を歩み始めた永野さんでしたが、リーマンショックの影響で工場が閉鎖されることになり、家族の都合などもあってやむなく退職します。

その後、愛知県の自動車部品メーカーで働いていた永野さんに転機が訪れたのは平成30年のこと。「霧島市出身の妻から地元に戻

りたいと言われて。妻や親兄弟、妻の両親とも話し合って、令和元年10月に移住しました。妻の両親の優しい人柄や霧島の自然、文化、食べ物のおいしさなども決め手になりました」と振り返ります。当初は会社勤めも考えた永野さんでしたが、一念発起し妻の両親が所有する空き家で、長年の夢だった自分のギター工房を開くことに。「需要があるのかという心配もありましたが、コロナ下で家に眠っていたギターを修理して楽しもうという人が結構いたり、ケーブルテレビで取り上げてもらったりしたことがきっかけで、一気に仕事が増えましたね」と永野さんは続けます。

製作は全て手作業のため、1本のギターに3カ月から半年ほど時間を費やす根気のある仕事。「デザインや音の好み、弾いた時の感触などお客さまの要望はさまざまで、打ち合わせを重ねながら何もない状態から形にいきます。妥協せずにお客さまの要望にいかに対応されるかというところに難しさとやりがいを感じられて、出来上がった時の達成感はひとしお。修理の依頼も多く、楽器のお医者さんみたいな面もありますね」と話す永野さんの顔からは、自信と充実感がうかがえます。

「今後の目標は二つ。一つはギターのメンテナンスセミナーを開催することで、自分の技術を広く伝えたいと思います。もう一つは、お世話になっている霧島市で採れた材料や、県の伝統工芸である薩摩弓の技術を生かしたギター作りに挑戦してみたい。ふるさと納税などでも貢献できないかな」と話す永野さんの瞳には、ギターに対する愛があふれています。

*新聞社による奨学金制度。利用する学生は在学中、新聞配達業務などを行う。

ギターに魅せられて

お知らせ

防災行政無線の全国一斉自動試験放送

地震や津波、武力攻撃など切迫した事態が発生したときに、国から住民へ自動的に緊急情報を伝達する「全国同時試験放送が行われます」の試験放送が行われます。

防災行政無線のスピーカーなどから音声は流れますが、試験放送ですので特別な対応は必要ありません。災害などにより中止になる場合もあります。

- 日時 8月28日(水) 午前11時ごろ
- 問 安心安全課 ☎(64)0909
- 97、隼人地域振興課、各総合支所地域振興課

市議会を傍聴しませんか

- 8月27日(火) 本会議初日(開会、議案上程、提案説明)
- 9月3日(火) 本会議(質疑、議案処理、一般質問)
- 9月4日(水) 6日(金) 本会議(一般質問)
- 9月25日(水) 本会議最終日

(委員長報告、採決、閉会) ※開会は午前10時。日程は変更になる場合があります。

本会議はインターネットとケーブルテレビで生放送され、過去の一般質問はYouTubeで視聴できます。

- 問 議会事務局 ☎(64)0922

地域のボランティアに参加しよう

地域の住民同士でボランティア活動に参加して連帯意識を高め、住みよい郷土をつくることを目的とした「ふれあいボランティアの日」。

毎年9月の第1日曜日に、各地区自治公民館が実施します。多くの参加をお願いします。

- 日時 原則として9月1日(日)の2時間程度
- 詳細は各地区自治公民館が実情に合わせて設定。
- 内容 地域内の道路・公共施設・神社などの清掃やごみ拾い、花壇の手入れ、独り暮らしの高齢者宅訪問など
- 問 市民活動推進課 ☎(64)0924

集落ぐるみで鳥獣を寄せ付けない取り組みを

イノシシやシカなどの鳥獣被害を防止するために、集落内の状況を把握し集落ぐるみで農作物を守りましょう。

- 対策のポイント
- 集落内の環境点検

獣道ややぶなど、鳥獣の隠れ場所になりそうな所はありませんか。侵入防止柵の設置場所は適切で、破れたり壊れたりしていないか定期的に点検しましょう。

- 無意識の餌付けをやめる
- 収穫をしない放任果樹の伐採や収穫した残りがすの処分を行います。
- 餌となる青草が出ないように、あぜやのり面の草刈りを9月ごろまでに終わらせ、冬場は枯草の状態にしましょう。
- ひこばえ(二番穂)やレンゲを食べさせないために、電気柵がある農地では収穫後も柵を適切に管理しましょう。
- 人に慣れさせない
- 鳥獣の姿を見たら音を立てて追い払い、人慣れを防ぎましょう。

二十歳の祝典を各地区で開催します

対象者には、10月中にはがきで案内します。現在、霧島市に住民登録がない出身者や登録地区以外の式典に参加を希望する人は、12月2日(月)までに参加希望地区の担当課へご連絡ください。身体、視覚、聴覚などで配慮が必要な場合もご連絡ください。

●対象=平成16年4月2日~平成17年4月1日に生まれた人で、霧島市に住民登録がある人か出身者

※開催運営に携わる実行委員を募集しています。興味がある人は、各地区担当課へご連絡ください。

日 時	地区	会 場	担当課 (問い合わせ先)
1月3日(金) 10:00 (受付=9:30から)	溝 辺	溝辺公民館(みそめ館)	溝辺総合支所地域振興課 ☎(59)3115
	横 川	JR大隅横川駅駅舎	横川総合支所地域振興課 ☎(72)0582
	牧 園	牧園総合支所	牧園総合支所地域振興課 ☎(76)2701
1月5日(日) 13:15 (受付=12:30から)	国 分	国分ハウジングホール(市民会館)	社会教育課 ☎(64)0708
	霧 島	霧島公民館(旧霧島保健福祉センター)	霧島総合支所地域振興課 ☎(57)1181
	隼 人	隼人農村環境改善センター	社会教育課 ☎(64)0708
	福 山	福山活性化センター	福山総合支所地域振興課 ☎(56)2012

※当日の天候などによって、時間・場所が変更になる場合があります。詳細は市ホームページをご確認ください。

農地に近づかせない

鳥獣は、明るく身を隠せない場所を嫌がります。森林と農地の間に見通しの良い空間(緩衝帯)を作り、集落内の見通しを良くしましょう。

- 問 農政畜産課 ☎(64)0910、各総合支所市民生活課

女性のためのフリースペース

家にひきこもりがちな女性が悩みを共有したり、自由に過ごしたりできる「フリースペース」を開催します。

産後ケア事業の利用料金が変わります

7月1日以降の産後ケア事業の利用は、5日分が無料になります。利用は専用フォームから申請してください。

詳細は市ホームページをご覧ください。健康増進課、すこやか保健センターにお問い合わせください。

●問 健康増進課 ☎(64)0905、すこやか保健センター ☎(42)1159

産後ケア事業の利用はこちらから

スタッフがさまざまな悩みの相談にも応じます。(申し込み不要)

※詳細はこども・くらし相談センターのInstagramをご覧ください。

- 日時 8月29日(木) 午前10時~正午、午後2時~4時
- 場所 国分公民館調理講義室
- 参加料 無料

こども・くらし相談



リフレッシュウィークと学校閉庁日の設定

市教育委員会は、市内の公立学校・幼稚園において、夏季休業期間に「リフレッシュウィーク」と「学校閉庁日」を設定し、教職員の有給休暇の取得を促進します。

市民の皆さまのご理解をよろしく願います。

- リフレッシュウィーク
- 8月11日から17日の7日間は、市教育委員会主催の行事などを行いません。

学校閉庁日

- 8月13日から15日の3日間は、学校に勤務者を置かず、校内業務や対外的な業務を行います。
- 問 学校教育課 ☎(64)0707

きりしま創造舞台

「ミラージュ」
「硝子の翼の若者たち」
心の繊細な若者たちの成長を描く感動の市民ミュージカルです。

- 日時
- 8月31日(土) 午後6時30分

きりしま創造舞台「地蔵原」

申し込みフォームはこちら

契約内容をしっかり確認 エステのトラブルが増えています

脱毛エステの相談が増えています。「通い放題」「永久保証」など長期間の施術を前提とするコースについての相談も多くあります。

契約するときは「お試し施術」「月額〇〇〇円」など低価格の広告をうのみにせず、強引に契約を迫られてもきっぱりと断りましょう。施術内容や契約条件は、契約書面を理解できるまでしっかりと説明を受けましょう。長期間の契約では、脱毛機器が肌に合わなかったり、自分自身の環境や事業者の倒産など事情が変わって通えなくなったりすることも想定されるため、中途解約時の条件も十分に確認しましょう。

- 相談事例
- 契約したサロンが破産した
- 解約したいが、電話が繋がらない
- お試し無料の広告を見て行ったエステで、次々に勧められて高額な契約をした

●問 消費者ホットライン ☎188、市消費生活センター ☎(64)0964

霧島発地域の絆プロジェクト

- みんなで考えよう！来たる2025年～住民同士で「お互いさま」の地域づくり
- 住民同士が互いに助け合う活動や仕組みについて、講演や事例発表を行います。
- 日時 9月10日(火) 午前10時～11時40分
- 場所 国分ハウジングホール(市民会館)
- 講師 酒井保さん(近所福祉クリエーター)
- 対象 市民
- 参加料 無料
- 申込方法 電話か申し込みフォームから
- 申込期限 8月30日(金)



申し込みフォームはこちら

ハンドボールリーグの試合を見に行きませんか

- ソニーセミコンダクタマニュファクチャリングの女子ハ

ンドボールチーム・ブルーサ
クヤ鹿児島県のホームゲームが
行われます。

- 日時 9月7日(土)、23日(月・振休) 午後2時から、27日(金) 午後6時30分から
- 場所 梶志田体育館(国分体育館)
- 前売り券 一般千円、高校生500円、中学生以下無料
- 前売り券購入場所 ファミリーマート店頭端末

募集

国際交流員と交流しよう

- 中国文化講座 家族との関わり方や生活習慣などを紹介します。
- 日時 8月28日(水) 午後6時30分～7時30分
- 場所 国分公民館中研修室
- 対象 市民
- 定員 先着20人
- 参加料 無料
- 申込方法 電話か市ホームページから
- 申込期限 8月27日(火)

城山公園イベント

- スカイコンサート 夜景を観ながらギターコンサートとビアガーデンを楽しみませんか。
- 日時 8月23日(金) 午後6時～9時
- 定員 50人
- チケット料金 3,500円
- チケット販売場所 シルバー人材センター(隼人町内山田1-14-15)
- ※当日販売はありません。
- 問合せ シルバー人材センター ☎(42)85815

第一工科大学公開講座

- パイロットが考える「人はなぜ失敗するのか(ヒュー

相談

子どもの人権について考えましょう

- 8月21日から27日は『こどもの人権相談』強化週間です。いじめや家庭内での虐待など、子どもを巡る人権問題の相談に応じます。独りで悩まず電話ください。
- 法務局職員などが相談に応じ、秘密は厳守されます。
- 時間 平日 午前8時30分～午後7時
- 土日 午前10時～午後5時
- 相談電話番号 0120(0)071110
- 問合せ 鹿児島地方務局人権

メディアセンター 主催講座

講座番号	講座名	日時	対象	定員	受講料	申込期限(必着)
53	パソコン・スマホ移動相談会(福山地区)	9/6(金) 13:30~15:30	福山総合支所別館	5人	500円	8/23(金)
2	第2回パソコン基礎講座	9/10(火)・11(水) 9:30~15:30	メディアセンター	20人	1,000円	8/27(火)



申し込みフォームはこちら

問合せメディアセンター

※申し込み多数の場合は抽選。
● 申込方法 = 【往復はがき(1講座1枚)】 講座番号、講座名、住所、氏名、電話番号を記入し郵送、【FAX】 講座番号、講座名、住所、氏名、電話・ファクス番号を記入し送信、【窓口】 申込用紙に記入し、普通はがきと併せて提出、【インターネット】 申し込みフォームから

定例行政相談

- 国の行政機関などに対する苦情、要望、相談事を聴き、その解決や実現を図ります。(相談無料)
- 日時/場所/連絡先
 - 9月10日(火) 午前10時～正午 / 横川健康温泉センター / 横川総合支所地域振興課 ☎(72)0582
 - 9月17日(火) 午前9時～正午 / 牧園総合支所相談室 / 牧園総合支所地域振興課 ☎(76)2701
- 問合せ 秘書広報課 ☎(64)0916

無料調停手続相談会

- 離婚や親権、相続、土地のトラブルなどの調停手続きに際して、相談に応じます。
- 日時 9月8日(日) 午前10時～午後3時
- 場所 始良公民館(始良市西餅田589)
- 問合せ 加治木調停協会(中馬) ☎090(1)871(8)53

鹿児島県出身 沖繩戦没者追悼式

- 期日 11月14日(木)
- ※前日から団体行動。
- 場所 鹿児島霊園(沖繩県糸満市平和祈念公園内摩文仁の丘)
- 対象 沖繩本土や沖繩近海で戦没した人の配偶者と三親等以内の遺族
- 申込期限 8月30日(金)
- 問合せ 県社会福祉課 ☎099(286)2828
- 申し込み 保健福祉政策課 ☎(64)0904

サン・あもり

- 心と体の健康 YOGA 講座 初心者でも無理なくできるヨガです。
- 期間 9月3日～11月19日(全て火曜・全10回)
- 時間 午前10時～11時30分
- 対象 成人女性(高校生を除く)
- 定員 先着25人(10人以上で実施)

梶志田武道館(国分武道館)

- やさしいフラダンス 期間 8月28日～9月18日(毎週水曜・全4回)
- 時間 午前11時～正午
- 対象 成人(高校生を除く)
- 定員 先着14人(3人以上で実施)
- 受講料 2,400円
- 受付 8月15日(木)から
- 問合せ 福山黒酢梶志田パーク(国分運動公園) ☎(46)4398

竹子ふるさとウォーク

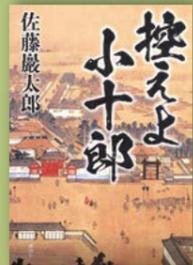
- 黄金色の稲穂や彼岸花を眺めながら歩きましょう。
- 日時 9月22日(日・祝) 午前8時30分～午後1時
- 集合場所 たかぜバル(溝辺町竹子607-1-1)
- 対象 8・3キロを完歩できる健康な市民

錦江湾奥おでかけ情報

垂水市	始良市	鹿児島市
山形屋食堂で垂水の味だより開催 鹿児島市の山形屋7階「山形屋食堂」で垂水市の食材を使用したメニューが登場します。  <ul style="list-style-type: none"> ● 期間 = 9月1日(日)～30日(月) ● 場所 = 山形屋食堂(鹿児島市金生町3-1) ● 問合せ 垂水市水産商工観光課 ☎0994(32)1111 	始良夜市 多数の露店が並び、ステージイベントもあります。  <ul style="list-style-type: none"> ● 日時 = 9月22日(日・祝) 午後4時～8時30分 ● 場所 = 始良市役所周辺 ● 問合せ 始良市商工会 ☎0995(65)2211 	5地域×鹿児島女子高考案のランチ 鹿児島市内5地域の食材を使った、鹿児島女子高校の生徒考案のランチを楽しめます。  <ul style="list-style-type: none"> ● 期間 = 8月31日(土)まで ● 時間 = 午前11時30分～午後2時 ● 場所 = 鹿児島サンロイヤルホテル(鹿児島市与次郎1-8-10) ● 問合せ 鹿児島市地域づくり推進課 ☎099(808)2815

※錦江湾奥会議は、錦江湾奥部に位置する鹿児島市、始良市、垂水市、霧島市の4市が行政区を越えて連携し、地域活性化を図る取り組みです。

控えよ小十郎



佐藤 巖太郎 著

秀吉から家臣にと乞われ、家康にも求められた奥羽随一の智将・片倉小十郎。身分の差を乗り越え、智と力を伊達政宗にささげた男が最後にたどり着いた境地とは。

世界一簡単！
70歳からの
スマホの
使いこなし術



増田 由紀 著

シニア世代特有のスマホのつまずきポイントを、自分で解決できるようになる。70歳以上だけでなく、スマホがちょっと苦手と感じている全ての年代の人に役立ちます。

もしもミツバチが
世界から
消えてしまったら



有沢 重雄 著

ミツバチとはどんな生き物で人間の生活とどう関わっているのか。ミツバチが消えると、人間の暮らしはどうなるのか。ミツバチの今と私たちのこれからを考えます。

ちよっぴん
ながもちするぞうです



ヨシタケ シンスケ 著

消しゴムを立てておくと、果物をおでこに乗せると、何か良いことが起きるかもしれない。多忙な大人が気分を変えたい時にもお勧めの、ヨシタケ流おまじない絵本。

図書館へ行こう



<http://www.lib-kirishima.jp/>

読者のお便り

読者の皆さんからの声を伝えるコーナーです。



今年子どもを連れて霧島国分夏まつりを見に行きました。妊娠中なのでほんの少しの時間でしたが、おみこしの迫力を体感できました。特集を載せて開催されていることを知りました。来年も参加できることを楽しみにしています(ちいばんだ31歳)

いつも楽しむだけだった霧島国分夏まつり。広報誌を読んで、さまざまな角度から祭りを支えている人たちの思いを知ることができました。何事も裏でたくさん努力をし

ている人々がいるということ、改めて実感しました。今後の夏祭りの楽しみ方が変わりそうです。(てーりー39歳)

霧島国分夏まつりが好きで、毎年2日間行っていました。いつも主人、息子と3人でしたが、今年息子は友達と一緒に行くみたいなので、私は主人と2人で十数年ぶりの夏祭りデートを楽しみたいです。(メッシー井48歳)

▼雨が降ったりやんだりといにくの天気でしたが、皆さん楽しいひとときを過ごされたのではないのでしょうか。8



月も市内各地で祭りがありますのでお出かけください。

子どもが生まれてから一緒に出かけられる場所を探す日々です。子育てサロンは季節に合ったイベントなども行われていて大助かり。広報誌で知った図書館での絵本の読み聞かせも、わらべ歌から始まり、途中で指人形が出てきたりと、家ではなかなかでき、あげられないことができて、親も一緒に楽しめました。(りっくママ30歳)

▼広報誌では子育てに関する施策や催しなど、さまざまな

新刊紹介

- 砦の上に／向原祥隆
- かごしま歴史散歩／原口泉
- いばらの道の男の子たちへ／太田啓子・田中俊之
- ぎゅぎゅと地学／田近英一
- 腱鞘炎は1分でよくなる！／高林孝光
- 慢性疲労を治す本／堀田修
- バレエの回転マスターBook／Clara
- 恋と誤解された夕焼け／最果タビ
- 年齢は捨てなさい／下重暁子
- 警視庁公安捜査官／勝丸門寛
- 名探偵に甘美なる死を／方丈貴恵
- 中東の経済学／細井長
- くぼたび流暮らし旅のしおり／くぼたび
- 消費者金融ずるずる日記／加原井末路
- 悪いことはなぜ楽しいのか／戸谷洋志
- 死者は嘘をつかない！／ステューヴン・キング
- ざんねん？びっくり！文房具のひみつ事典／ヨシムラマリ
- ぼうけんしよう！／スギヤマカナヨ
- おともだちできるかな？／みなみあきこ
- オセロのジャムとにじ色トカゲ／島村木綿子
- 6年2組なぞめいて／吉野万理子

「図書館の本de作品展」作品募集

国分図書館の本を参考にして「作ったもの」「できたもの」「できたこと」を募集します。作品は10月19日(土)開催の国分図書館読書まつりで展示します。

- 受付期間＝8月19日(月)～10月5日(土)
- 受付場所＝国分図書館
- 受け付けできる作品＝洋服、布小物、バッグ、アクセサリ、写真、イラスト、折り紙、消しゴムはんこなど

※展示できない作品(料理、ガーデニング、釣った魚など)は、写真で応募してください。

●応募方法＝応募用紙(国分図書館カウンターで配布、市立図書館ホームページからもダウンロード可)と作品を提出

問 申＝国分図書館 ☎(64)0918

霧島図書室 臨時休室のお知らせ

特別整理期間のため休室します。

- 期間＝8月26日(月)～28日(水)

※休室中の予約図書の受け取り・返却は、貸し出しロッカー・返却ポストをご利用ください。

問＝霧島図書室 ☎(57)0316

今月の絵手紙

岩間弘之さん(国分)

絵手紙を募集しています。住所、氏名、電話番号を明記して秘書広報課まで郵送ください。

本誌への感想、霧島市への思いなど、たくさんのお声をお寄せください。お便りはとじ込みのはがき、市ホームページからお送りください。



情報発信していますので、活用ください。

霧島ジオパークの旅を読んで、以前気になりながらも参加できなかった錦江湾クルーズのことを思い出しました。海の国立公園から見える景色がどんなものか、改めて行ってみたいと思いました。(りん51歳)

▼錦江湾クルーズに行かれたら、ぜひ体験談をお聞かせください。お便りをお待ちしています。

国分に帰郷して、はや2年。

やっぱり地元はいいですね。子どもたちもすっかり鹿児島弁に。広報誌は夏休みの行事などの情報も紹介されていて助かります。娘たちとチェックしてお出かけしたいと思えます。(マミー32歳)

▼今年の夏も暑い日が続くようです。熱中症にかからないように十分留意して、夏を満喫してください。

このほか62通のお便りを頂きありがとうございます。文章は誌面の都合上、調整させていただきます。ご了承ください。

イベント名	日 時[対象]	場 所
ほととの森おはなし会	8月24日(土) 14:30～15:00 9月14日(土) 14:30～15:00	国分図書館
赤ちゃんとうらべうた・えほんのへや(りんごの木)	9月2日(月) 10:30～11:30	
幼児と小学生のためのおはなしの部屋(りんごの木)	9月7日(土) 10:30～11:00	
きりしま読書会	8月18日(日) 10:30～11:30 [成人] 場＝池田 ☎090(1874)1086	メディアセンター
おはなしの部屋	8月18日(日) 11:00～11:30 [幼児・小学生] 9月6日(金) 11:00～11:30 [赤ちゃん] 9月8日(日) 11:00～11:30 [幼児]	単人図書室
読み聞かせの時間	毎週水曜 11:00～11:20 [幼児]	横川図書室

霧島市立図書館に おいでください

市内7カ所の図書館(室)で本が借りられます。

- 国分図書館 ☎(64)0918
- 単人図書室 ☎(43)7574
- 溝辺図書室 ☎(58)3391
- 横川図書室 ☎(72)1596
- 牧園図書室 ☎(76)2714
- 霧島図書室 ☎(57)0316
- 福山総合支所地域振興課 ☎(56)2012

郷土の扉

The gateway to local history

多過ぎれば災害のもととなり、少な過ぎれば渴いて生きられなくなる、人間にとって必要不可欠な水。霧島市は水に関わる歴史も多い場所であり、飲み水一つとっても特異な地域です。

日本一の湧水

明治時代、新潟県の長岡から鹿児島に教師としてやってきた本富安四郎は著書『薩摩見聞記』の中で「井水の清くして且つ甘きこと格別なり、時には砂糖を入れたるかと思はる」と、鹿児島の水のおいしさについて触れています。また、少し地面を掘れば水が湧き出るほど、鹿児島は水が豊富な場所であるとも記しています。

九州南部はシラスなどの火山噴出物に広く覆われており、雨水がそのような隙間の多い地層の中を浸透する過程でろ過され、崖の下や火山の麓でおいしい水となつて豊富に湧き出ます。

事実、本市では横川の「大出水」をはじめ多くの湧水地があり、現在の水道のほとんどが湧水か地下水を使用。水道事業体として日本最大級の湧水利用を誇っています。

「という神のお告げがあり、それ信じた丑太郎は息子と共に川沿いを7日間探し続け、温泉を発見したといわれています。この温泉水は入浴しても飲んで効果があるということでも有名になり、地域内外から多くの人に慕われていましたが、急峻な坂道を下った場所にあったことから利用が困難な状況でした。住民福祉の観点から昭和51年、当時の牧園町が温泉地を購入。自治体として温泉を開業し、「関平鉱泉

湧き出る水

で買うなんて」という反対意見もあつたようです。市内でいち早く水道が整備された国分の敷根地域では、昭和4年に簡易水道が通水。県下でもかなり早い時期だと考えられますが、これは永山吉助という個人が莫大な寄付金を投じて整備したものでした。永山はアメリカへ移民として渡り、事業を成功させ、その成果をもつての郷里への恩返しでした。敷根の門倉坂にある醫師



毎分22ℓの水が湧く大出水の湧水(横川町下ノ3706-1)

然流下式で作られた水道は、希望者が本管から自宅までの給水管代を負担すれば自由に使用可能に。道路脇にも立ち水栓が設置され、誰もが気軽に水を使える状況となり、さらに、公衆衛生が向上したことで伝染病などが激減したとされています。豊富な湧水が水道として整備されたことで、地域の暮らし・環境は改善していきました。

戦後、各地で水道の整備が進み、現在のように快適に水が使用できるようになりました。当たり前使用前に使用している水ですが、全国に誇れるぜいたくな水を私たちは享受しているのです。暑い夏、おいしい水を飲んで、熱中症に備えましょう。

(文責 小水流)

水を売る自治体

豊富な湧水は、昔から人々の生活を潤してきました。火山帯に位置する山間部では、鉱物の成分が地下水に溶け込み、温泉水となります。

天保3(1832)年、踊郷(現在の牧園町)三休堂村の原田丑太郎に「田方川をさかのぼれば温泉が湧出する場所があり、もろもろの病に効果があ

◎秘書広報課にお便りをくださった方の中から抽選で、溝辺町観光農園果樹部会より「ブドウ引換券」を10人にプレゼント。応募締め切りは8月20日(火)当日消印有効です。
※当選者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。



市ホームページからもプレゼントの申し込みができます。

PRESENTS 溝辺町観光農園果樹部会から「ブドウ引換券」を10人にプレゼント

溝辺町では、ブドウやナシの栽培が盛んに行われています。例年8月上旬から観光農園もオープンし、ブドウ狩りなども楽しむことができますので、ぜひお出かけください。

各農園の開園時期や取り扱い品種、連絡先は市ホームページに掲載しています。詳しくは各農園へ直接お問い合わせください。



※写真はイメージです。

溝辺町観光農園果樹部会

市ホームページはこちら



いつでも、どこでも、霧島市の情報を。

より多くの皆さんに市の情報を知ってもらうため、さまざまなツールで情報を発信しています。



↑アプリのダウンロードはこちらから。フィーチャーフォンは通知機能のみ利用できません



アプリのアイコン

きりしま防災・行政ナビ

◎人口/123,570人(-24) ◎世帯数/63,217世帯(+24)
・男性/60,025人(-16) ・女性/63,545人(-8) ・出生68人 ・死亡119人 ・転入267人 ・転出233人 (令和6年7月1日現在)

今月の表紙



偶然の幸せ(牧園町下中津川) 7月20日 午前8時56分

数年前、偶然見つけたハス畑。霧島神宮アクセスバスの取材終わりに咲いているかなと行ってみました。遠い記憶をたどりながら霧島・牧園をぐるぐる。諦めようかと思った矢先に、なんとく見覚えのある風景が。そしてそこにはあの時と同じようにハスの花が出迎えてくれました。ちょうど止まったシオカラトンボと一緒に一枚。夏の暑さを吹き飛ばしてくれました(伊地知)

【撮影データ】
デジタルカメラ レンズ18~150mm・F3.5-6.3 1/800秒 F6.3 ISO500

生 麦事件。歴史の授業で習った、薩英戦争のきっかけとなった、あの有名な事件です。その当事者はなんと、郷土出身の薩摩義士・山元八兵衛さんの子孫なのだそうで、住吉墓地には八兵衛さんの墓だけでなくその方の墓もあります。歴史が好きな人は、ぜひ訪れてみては(西)

お たらん家にサンライスト、おいしいご飯屋さん取材させてもらった今回。生睡を飲み込んで、お腹の虫と格闘しながらおいしさが伝わるようにと撮影をしました。「空腹は最高のスパイス」と言い聞かせつつ。今後もどんなすてきなお店に出会えるか楽しみです(伊地知)

ゴ ーヤーが苦手でしたが、豚とゴーヤーの揚げ煮のあまりのおいしさに自分で作ってみることに。張り切って初めて買ったゴーヤー。日頃の料理の鍛錬が足りず給食で味わった感動とは程遠い結果になりました。おいしい給食を手掛ける栄養士、調理員の皆さんに敬服です(東)

取 材を兼ねて霧島神宮で開催されたかがり火コンサートに初参加。日が暮れるにつれてかがり火が明るさを増し、月も出て会場は幻想的な雰囲気。ムササビらしきものもステージを横切ったそうです。きっと美声とエレクトーンの音色のハーモニーに誘われたのかも(富久)

EDITORS

市長コラム 中重真一 潜水隊発足

全国各地で水難事故が相次いでいます。本市は長い海岸線や大小多くの河川を有していることから、水難事故が発生しやすい環境にあります。そのため消防局では潜水隊設置の準備を進め、今年度から運用を開始。7月23日に、激励と訓練披露を兼ねた発足式を行いました。潜水隊の発足により、水難事故に対する救助体制が大きく強化されました。

本市では消防力の増強に努めており、他にもさまざまな取り組みを行っています。音声で会話することが困難な人のためのネット119や、外国人からの通報に24時間32カ国語で対応する多言語通訳体制なども整備しています。救急現場の情報やスマートフォンから映像で伝えるLIVE119の活用により、心肺停止状態にある傷病者に対し、現場にいた店員が救急車到達まで消防局の指導に沿って適切に処置を行えたことで、救命に至った事例の報告もありました。

これからも消防局をはじめ関係機関とともに、激甚化・多様化する災害などへの備えを進めてまいります。

広告

永代供養墓

生前購入ができます

御契約の半数は生前で購入されています。
購入後の管理費用は掛かりません。

永代維持管理型霊園

195,000円～

価格は2024年8月現在のものです

お墓の維持、管理でお悩みの方

- 家系を継ぐものがない。
- 将来、お墓のことで子供に負担を掛けたくない。
- お墓の管理ができない方。
- お花の交換、日々のおつとめは当霊園が致します。
- 故人のお名前を石に刻む事により『生きた証』を残します。
改葬(お墓の引越し)の事や色々な手続きの事、何でもお聞きください。

ご見学会開催中!!

ご希望の方お急ぎ下さい。

神徒の方も安心下さい。宗旨、宗派は問いません。



憩



843,000円～

墓誌、供物台別売

霧島



1,107,000円～

墓誌、供物台別売

霧島モダンII



1,335,000円～

墓誌、供物台別売

霧島モダン



1,257,000円～

墓誌、供物台別売

創作



1,607,000円～

墓誌、供物台別売

新想モダンII



1,685,000円～

墓誌、供物台別売

縁モダン



2,247,000円～

墓誌、供物台、灯籠別売

朝日1300



3,725,000円～

墓誌、供物台、灯籠別売



大型駐車場完備・全区画バリアフリー



管理・環境・設備の整った美しい墓地を見学されませんか？

共に癒やされる ご先祖様との語らいの場

悠久乃丘 霧島霊園

〒899-5106 鹿児島県霧島市牟婁人町内山田1738番地37

TEL0995-57-5001 FAX0995-57-5000

許可番号 / 環第393号